

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 08 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN204940477JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunyoung Lee Eunyoung Lee #502, 303-dong, 38 Daebong-ro 26-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Icheon Tranchae Complex 3) 42435, KOREA TEL 010-4927-8321 FAX 010-4927-8321	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 4. 46	USD 17. 84
総合計 (Total)			4		USD 17. 84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 204 940 477 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 08 22		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Eunyoung Lee Eunyoung Lee #502, 303-dong, 38 Daebong-ro 26-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Icheon Tranchae Complex 3)				Postal Code 42435				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 4	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD17.84	TEL 010-4927-8321	
							FAX 010-4927-8321	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1784 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

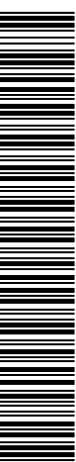
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Eunyoung Lee Eunyoung Lee #502, 303-dong, 38 Daebong-ro 26-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Icheon Franchisee Complex 3)					
お届け先						Eunyoung Lee					
135-0064						Postal Code 42435					
TEL +82-70-8028-0952						Country KOREA					
FAX						TEL010-4927-8321 FAX 010-4927-8321					
内容品詳細						納品要領額 (円)					
H Sコード						商品見本					
原産国						梱包重量					
数量						価格					
4						USD7.84					
health food						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 贈用品 ☐ その他					
						☐ 運送品 ☐ 書籍					
						日本円換算額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						1784					
						受付日付印 Date Stamp					

10年保存

受付局控





* E N 2 0 4 9 4 0 4 7 7 J P *

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。